

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Herr Zürn + Herr Zorn

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Dritte Geschichte

Kinder, Herr Zürn und Herr Zorn machen einen Ausflug.

«Ausrüstung: Regenschutz und gute Wanderschuhe», sagt Herr Zürn.

«Und gute Laune», meint Herr Zorn.

Ihr Ziel ist der Forellenhof, ein Gasthaus, wo einem herrliche Forellen vorgesetzt werden. Den ganzen Weg freuen sie sich auf das fabelhafte Mittagmahl. Im Forellenhof ist bereits ein Tisch für sie gedeckt mit Blick auf die Forellenzucht.

Nicht lange, und der Kellner kommt mit zwei Forellen auf einem silbernen Tablett: «Guten Appetit die Herren!»

Die eine Forelle ist ein wenig länger, die andere ein wenig kürzer. Die längere ist auch ein wenig dicker, die kürzere ein wenig – na, Ihr wisst schon.

«Das gibt Probleme», denkt Herr Zürn.

«Das gibt Probleme», denkt Herr Zorn.

Bis Herr Zürn eine Idee hat, auf die Forellen zeigt und sagt:

«Bitte, bediene dich!»

«Danke», sagt Herr Zorn und läßt die grössere und dickere Forelle auf den Teller.

«Was sich der erdreistet. Von Anstand keine Ahnung!» empört sich da Herr Zürn. Er will es dem Herrn Zorn auch klarmachen:

«Ehrlich, wenn ich du gewesen wäre, hätte ich die kleinere genommen.»

«Du hast sie ja!» gibt Herr Zorn zurück und schüttet sich vor Lachen aus.

«Warte», denkt Herr Zürn, «ein andermal ist auch ein Tag.»

Die vierte Schmunzelgeschichte folgt in der übernächsten Nummer.

**Gewodin**® das bewährte Schmerzmittel ohne Phenazetin

Ist gut verträglich und hilft schnell bei Schmerzen (Kopfweh, etc.)

Wichtig: Sie sollten Schmerzmittel dauernd oder in hoher Dosierung nicht ohne Befragung Ihres Arztes einnehmen!

Geistlich-Pharma, 6110 Wolhusen

Nebelspalter -Verlag  
9400 Rorschach

Nebelspalter  
Wer zuerst lacht ...

555 Witze  
weitererzählt von  
Etienne Michel  
136 Seiten kart.  
Fr. 9.80

Aus vielsprachigen  
Quellen wurden die  
pointiertesten Witze  
gesammelt.  
Ergebnis: eine Fundgrube  
des Humors.

Bei Ihrem  
Buchhändler

**HOTEL ALBA**  
VERBIER

Die neuzeitliche Ferienoase an ruhiger Lage inmitten einer traumhaft schönen Berglandschaft. • Zimmer mit jeglichem Komfort sowie Appartements in jeder Grösse. • Lassen Sie sich in unserem Erstklassrestaurant mit Spitzenprodukten aus Küche und Keller verwöhnen.

Verlangen Sie eine Spezial-offerte für unsere preisgünstigen Pauschalskiwochen.

HOTEL ALBA, 1936 Verbier  
Fam. J. und A. Brupbacher  
Tel. 026 / 7 01 71, Tx. 38171

**HOTEL**  
**Knecht**  
APPENZELL

M. + R. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

**BILLARD BRUNNER**  
**ZÜRICH**

Das Spezialgeschäft seit 50 Jahren

ca. 200 m<sup>2</sup>  
Ausstellungsraum

Seefeldstr. 62  
8008 Zürich  
☎ 01/47 45 77

das leichte Schreiben  
**Pentel Rolling Writer**

Man greift gerne zum **PENTEL Rolling-Writer**, der sanft wie ein Faserschreiber und fein wie eine Feder schreibt, tadellose Kopien wie ein Kugelschreiber liefert und auf jedem Papier einen satten, ansatzlosen und schnell trocknenden Strich zeichnet. **PENTEL Rolling-Geräte** bieten diesen grossartigen Schreibkomfort, weil sie eine kunststoffgelagerte Kugel haben und mit flüssiger, tuscheähnlicher Farbe ausgerüstet sind.

Das ist der **PENTEL Rolling Writer RS 3** mit dem chromfarbenen Schaft. Als eines der elegantesten Schreibgeräte äusserst beliebt und begehrt. Schreibfarben: Schwarz, Rot, Blau, Grün. Fr. 7.90, Ersatzpatrone MG6S Fr. 2.-.

In Papeterie-Fachgeschäften.

PENTEL 8192 EGG